

# 止息瘟疫

Stop the Plague

歷代志下

2 Chronicles 7:14

**我們教會當怎樣行？**

**What Should We Church Do?**

# 最大的瘟疫 Biggest Plague

- 持續時間最長
- 傳染的範圍最廣
- 死亡率最高
- The Longest
- Infected most people
- The most deadly

# 最大的瘟疫 Biggest Plague

這就如罪是從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死就臨到眾人，因為眾人都犯了罪。

Therefore, just as sin entered the world through one man, and death through sin, and in this way death came to all people, because all sinned

羅馬書

Romans 5:12

# 永生的疫苗

## Vaccine of Eternal Life

這見證，就是神賜給我們永生，這永生也是在他兒子裡面。人有了神的兒子就有生命，沒有神的兒子就沒有生命。

And this is the testimony: God has given us eternal life, and this life is in his Son. Whoever has the Son has life; whoever does not have the Son of God does not have life.

約翰一書

1 John 5:11-12

**我們教會當怎樣行？**

**What Should We Church Do?**

**第一，要抓緊時間傳福音**

**Preach the Gospel with urgency**

# 所羅門獻殿的禱告

## Solomon's Prayer of Dedication



列王紀上  
1 Kings  
8:37-43

國中若有饑荒，**瘟疫**… …無論遭遇甚麼**災禍疾病**。你的民以色列，或是眾人，或是一人，自覺有罪，向這殿舉手，無論祈求甚麼，禱告甚麼，求你在天上你的居所垂聽赦免，你是知道人心的，要照各人所行的待他們，  
（惟有你知道世人的心）使他們在你賜給我們列祖之地上，一生一世敬畏你。

列王紀上  
1 Kings 8:37-40



When famine or **plague** comes to the land, ...  
whatever **disaster or disease** may come,  
when a prayer or plea is made by any of your  
people Israel--each one aware of the  
afflictions of his own heart, and spreading  
out his hands toward this temple--then hear  
from heaven, your dwelling place. Forgive  
and act; deal with each man according to all  
he does, since you know his heart (for you  
alone know the hearts of all men), so that  
they will fear you all the time they live in the  
land you gave our fathers.

列王紀上  
1 Kings 8:37-40

# 禱告蒙應允的條件

## Conditions for Prayer to be Answered

這稱為我名下的子民，若是自卑，禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪醫治他們的地。

If my people, who are called by my name, will humble themselves and pray and seek my face and turn from their wicked ways, then will I hear from heaven and will forgive their sin and will heal their land.

# 四個條件 4 Conditions

- 自卑 humble themselves
- 禱告 pray
- 尋求我的面 seek my face
- 轉離他們的惡行 turn from their wicked ways

# 自卑 humble



人的方法到了尽头的一刻，  
就是上帝能力的开始。

**沈祖堯醫生**  
Joseph Sung



**王怡牧師**  
Pastor Yi Wang

**曹三強牧師**  
Pastor John Cao

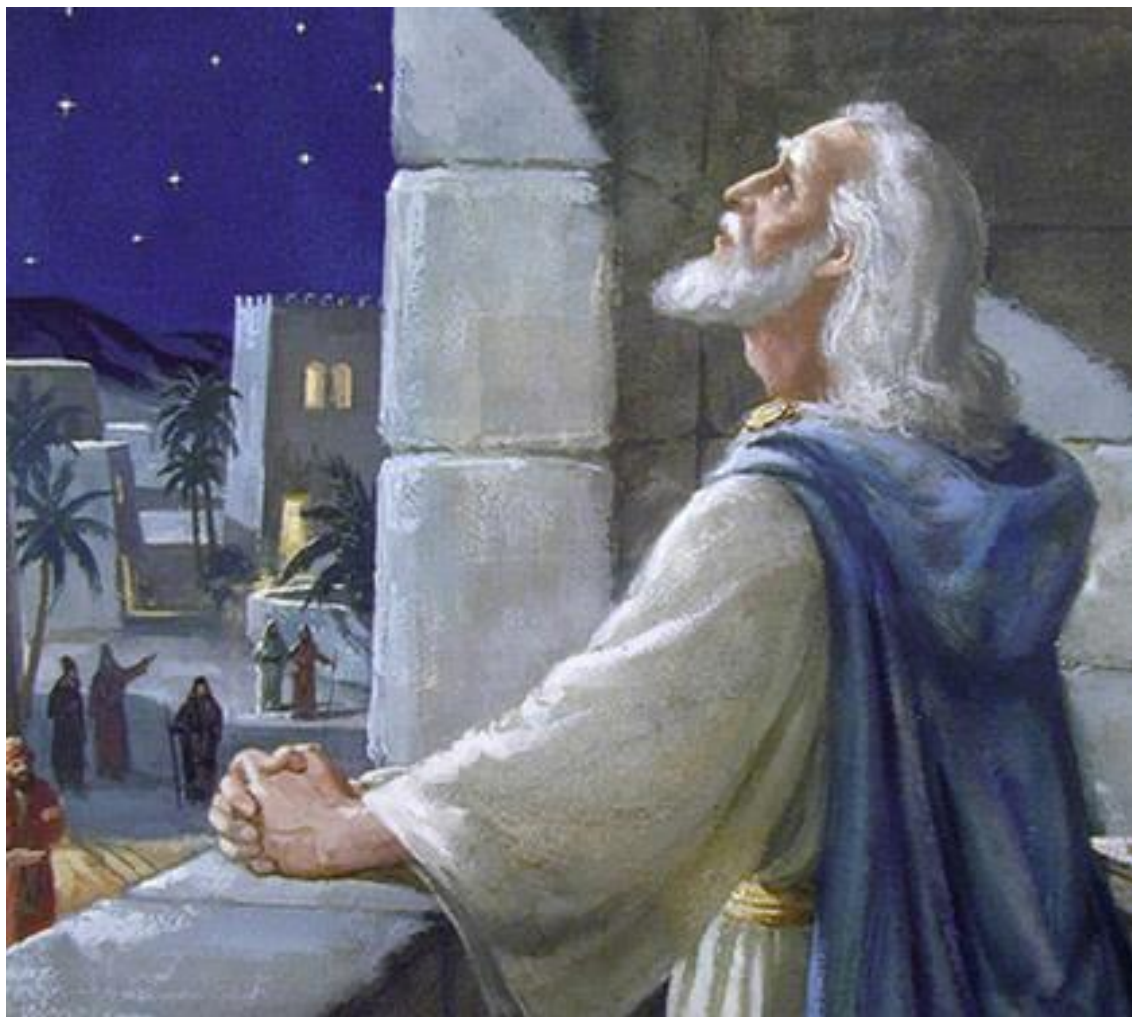




# 尼希米禁食

## Nehemiah Fast

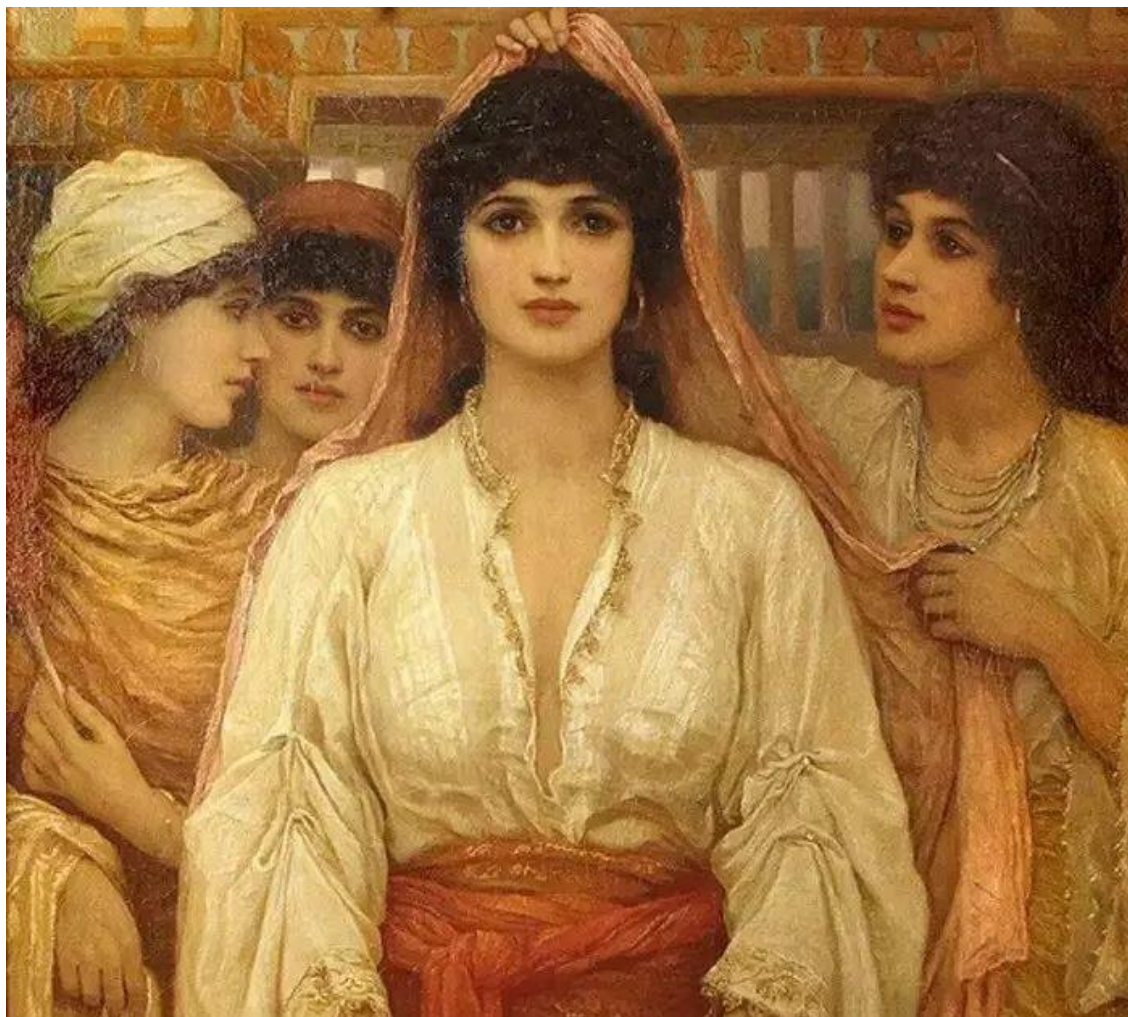
尼希米記  
Nehemiah 1:4



但以理禁食

Daniel Fast

但以理書  
Daniel 9:2-3



# 以斯帖禁食 三晝三夜

Esther Fast  
for 3 Days

以斯帖記  
Esther 4:15-16



**我們教會當怎樣行？**

**What Should We Church Do?**

**第一，要抓緊時間傳福音**

**Preach the Gospel with urgency**

**第二，要迫切禱告**

**Pray earnestly**

Churches in Wuhan  
Plead for Fasting and Prayers  
Feb 3-5

# #武汉教会在急难时的呼声#

武汉牧者联祷会呼吁全国基督徒  
2月3-5日连续三天禁食祷告

